

Genre du véhicule Voiture de livraison (châssis)	Marque de fabrication F O R D (D)	Type Ford 125 74 E 3 C Moteur N X B	Transit	Fiche d'homologation N° CH 3306 75
---	--------------------------------------	---	---------	---------------------------------------

Constructeur FORD - VERKE Aktiengesellschaft, 5 Kyn 60 (BRD)

Identification sur la plaquette du constructeur = 74 E 3 C  
devant le No du châssis = GB 74..

Plaquette constr. à droite, latéralement, près de l'entrée

N° du châssis à gauche, à l'avant, latéralement sur le longeron

Ident du moteur "NXB" à l'avant, à droite en-haut sur le bloc, à côté de la pompe à eau

Importateur princ. FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich

Véhicule homologué GB 74SE 10 005      Signes fixes dans code du type comme l'identification ci-haut

**Chassis**

Nombre d'essieux 2      Nombre de roues 4

Direction mécanique

Transmission mécanique synchronisée

Nombre de vitesses 4      Entraînement AR (§§)

Frein de service hydr. 2-circ., AV/diagonales/AR/exp. int., assistance par dépression, a.ttes roues; soupapes retardatrice à l'AV et régulatrice a. palier, sel. charge à l'AR

Frein auxiliaire mécanique, exp. int., agissant sur roues AR

Frein d'arrêt identique au frein de secours

Ralentisseur =

Contrôle 2 circ. par différence de pression, lampe-témoin séparée

**Moteur**

Marque F O R D      Type NXB

Construction en V      Temps 4

Carburant B      Position avant

Réfrigérés. eau      Nombre cylindr. 4

Alésage 91,66      Course 72,42

Cylindrée 1995      CV-impôt 10,16

Puissance en CV 70 DIN      à t/min 4500

Bruit 76 dB/A      à t/min 4500

Silencieux 2 rotors 255x255x110 / 200 x Ø 145 mm

Mesure des gaz ECE-15 \*

Déparasitage ECE-10, OCE, annexe 8, ch. 3+4, genre "D"

**Carrosserie** cabine normale +)

Nombre de portes 2      Indic. vit. km/h

Ceintures sécurité AR4 \*\*)      Rétroviseur gauche + droite

Cale =      Attelage =

Antivol =

Nombre de places t 3 av 3      centre ar

**Dimensions** (§)

	Int.	ext.		
Longueur		<u>4300</u>	Empattements	<u>2690</u>
Largeur		<u>1960</u>		
Hauteur		<u>1960</u>	Voie	av <u>1650</u> ar <u>1590</u>
Porte à faux	lat.		Voies	av - ar -
	av	<u>690</u>		
	ar	<u>920</u>	Braquage	g <u>10950</u> d <u>10750</u>

Distance volant - vers l'avant du véhicule

Poids	avant	arrière	total	§)
	<u>740</u>	<u>440</u>	<u>1180</u>	
Poids à vide	<u>(poids à vide châssis/cabine)</u>			
Charge utile				
Poids total	<u>2570</u>			
Garantie fabr.	<u>1060</u>	<u>1650</u>	<u>2570</u>	
Dimens. pneus	<u>205 R 14 C</u>	<u>205 R 14 C</u>		(Variantes ++)
Ply / bar	<u>6 / 2,5</u>	<u>6 / 3,25</u>		voir
Charge	<u>1500</u>	<u>1700</u>		remarques)
pour V max	<u>120</u>	<u>120</u>		

Garantie poids remarquable avec frein =

Garantie poids remarquable sans frein =

Garantie poids de l'ensemble 3770

Poids remarquable testé =

Vitesse maximale selon le constructeur 108 km/h

Vitesse maximale testée = km/h

§) **Equipement**

Feux de route CR ou SCR (E)

Feux de croisement CR ou SCR (E)

Feux de position A (E) dans phares

Feux rouges R-S1 (E)

Feux stop R-S1 (E)

Clignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)

Catadioptres av ar 1 (E)

Feux de gabarit av ar

Feux complément.

Eclairage plaque 2 rétroviseurs

Ecaule-glace 2 balais avec lave-glace

Avertisseurs MOTORCRAFT TP4R 556 + TP4R 557  
ou d'autres modèles expertisés selon fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de livraison

Marque et type FORD (D) 125 Transit

Homologation N° CH 3306 75

Carrosserie

Places total 3 avant 3

Poids à vide sel. bulletin pesage Carburant B

Charge utile sel. carrosserie CV-impôt 10,16

Poids total 2570 Cylindres 1995

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Mesure des gaz : emplacement de la vignette = à côté de la plaquette du constructeur
- \*\*\*) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes testées selon OCE, art. 23, al. 3bis; les ceintures du type Ar4 sont requises.
- +) Carrosserie : sur demande avec pont original
- | dimensions      | extérieures | intérieures | répartition du poids |         |         |
|-----------------|-------------|-------------|----------------------|---------|---------|
|                 |             |             | avant                | arrière | total   |
| longueur        | 4700 mm     | 2650 mm     | 780 kg               | 580 kg  | 1360 kg |
| largeur         | 2045        | 1960        | 170                  | 1040    | 1210    |
| hauteur         | 1960        | 400         | 950                  | 1620    | 2570    |
| porte à faux AR | 1320        | 1280        | 1060                 | 1650    | 2570    |
- ++) Variante de jantes : 6 J x 14 au lieu de 5 1/2 J x 14.
- §) Equipement : sur les modèles avec pont, des bavettes sont exigées à l'arrière; les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.
- §§) Démontage : démultiplication exigée dans le pont arrière de 5,14; indiquée par code "2" sur la plaquette du constructeur dans la rubrique "Axle". Doit être contrôlé.

Lieu et date de l'homologation

Rothrist, du 23.8 au 3.9.1976

Homologation fédérale des types de véhicules